

Az együttműködési protokollt Óbecse község és Bajina Bašta község írják alá az együttműködés kibővítése és a további fejlődéssel kapcsolatos tapasztalatcsere céljából.

Óbecse község, székhelye Óbecse, Felszabadulás tér 2., adószáma: 100742635, törzsszáma: 08359466, akit Dragan Tošić, Óbecse Község Községi elnöke képvisel és

Bajina Bašta község, székhelye Bajina Bašta, Dušan Višić utca 28., adószáma: 101960656, törzsszáma: 07355866, akit Vesna Đurić, Bajina Bašta Község Községi elnöke képvisel,

**aláírják**

## **AZ EGYÜTTMŰKÖDÉSI PROTOKOLLT**

### **1. szakasz**

Az együttműködési protokoll (a továbbiakban: Protokoll) célja a községek közötti együttműködés felállítása e két község és polgáraik között, amely a községek közös gazdasági és társadalmi érdekein alapszik.

### **2. szakasz**

Az együttműködés területe

Jelen Protokollal a községek, valamint aláíróik kötelezik magukat az elkövetkező időszakban intézkedések fogantatására a kölcsönös együttműködés felállítása és fejlesztése céljából a következő területeken:

- idegenforgalom,
- művelődés,
- sport,
- gazdaság (a környezetvédelem aspektusából) és
- más területek a községek közös érdekei szempontjából.

A községek dolgoznak mindkét községből az érdekelt csoportok (közfélra, gazdasági alanyok, nem kormányzati szervezetek, polgári egyesületek stb.) közvetlen kapcsolatainak fejlesztésének ösztönzésén.

### **3. szakasz**

Az aláírók különös jelentőséget tulajdonítanak az idegenforgalom területével kapcsolatos együttműködésnek, ezért ennek céljából információkat cserélnek, amit külön megállapodás vagy szerződés megkötésével fognak pontosabban szabályozni.

### **4. szakasz**

Az együttműködési program megvalósítása

A községek minden együttműködési területre vonatkozóan konkrét megállapodásokat, projektumokat és szerződéseket fognak kidolgozni. Ezek a megállapodásokat az Együttműködési protokoll keretein belül a község szakemberei fogják kidolgozni.

A községek magukra vállalják a delegációk gyűléseinek megszervezését a megbeszéltek projektumok végrehajtásához szükséges időpontokban.

A községek közvetlen kommunikációval fogják meghatározni a konzultációk és gyűlések szintjét, időpontját, napirendjét és helyszínét.

#### 5. szakasz

Az együttműködés Óbecse község területén felmerülő költségeit Óbecse község, míg a Bajina Bašta község területén fellépő költségeit Bajina Bašta község állja.

#### 6. szakasz

Jelen megállapodással a községek ösztönzik a tapasztalatcserét helyi szinten, de a két körzet között és a régió belül is.

A községek támogatják a közszférát, a gazdasági alanyokat, a nem kormányzati szektort, a polgári egyesületeket az egymás közötti kapcsolatok megvalósítása céljából a megbeszélt projektumok realizálásában.

#### 7. szakasz

Jelen Protokoll a meghatalmazott aláírók általi megkötésétől számított nyolcadik napon lép hatályba, miután kikérték a Községi Képviselő-testület előzőleges jóváhagyását.

A Protokoll bármely aláírója megszakíthatja a Protokollt egyoldalú írásbeli nyilatkozatával.

#### 8. szakasz

Jelen Együttműködési protokollt 4 (négy) azonos példányban dolgoztuk ki és írták alá, amelyből mindkét partnerközség – az Együttműködési protokoll aláírója két példányt kap.

Megkötte \_\_\_\_\_

ÓBECSE KÖZSÉG KÖZSÉGI ELNÖKE

\_\_\_\_\_

BAJINA BAŠTA KÖZSÉG KÖZSÉGI ELNÖKE

\_\_\_\_\_